



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____

VEWL.# _____

I-171 : _____ Yes, _____ No

EXIT VISA: _____ Yes _____ No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN ĐINH PHÚ
Last Middle First

Current Address 118 Lê Thị Riêng Q1 TP HCM.

Date of Birth 1935 Place of Birth VN

Previous Occupation (before 1975) _____
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 06/25/75 To 02/09/83

3. SPONSOR'S NAME: FVPPA FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOC
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635
Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____
VEWL.#: _____
I-171#: Y NO
EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN DINH PHU
Last Middle First

Current Address: 118 Ngo. Tung. Chau St. Hochiminh City

Date of Birth: 1935 Place of Birth: Phu Tho

Previous Occupation (before 1975) Captain & ARVN
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 06-25-75 To 02-29-1983
Years: 07 Months: 08 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Thư
năm 8
099

RECEIVED

Số 4/6/85
Card
APR 06 1985

Th/Kem, ngày 20/8/85 -

Kính thưa Bà Kôi Hường,
Tôi họ tên dưới đây là: NGUYỄN VĂN PHÚ
cũ Đại-ly chế độ cũ VOCH đi cai tá
8 năm mới trở về gia đình ngày 9/2/83
viết thư này gửi đến Kôi như bà
giúp đỡ gia đình tôi một việc như
sau: - Ngày 15-11-1983

- 8-1-1984
- 26-1-1984
- 19-3-1985

Vào đây gửi đến vợ hồ sơ lấy giấy
liên và hồ tịch gia đình tôi đến:
The ORIENTAL DEPARTURE PROGRAM
131 Soi tiền Sieng - Sathorn Tai Road
BANGKOK 12 Thailand -

Đi xin ra đi tự man tại Hoa Kỳ
đến nay vẫn chưa có hết gia đình.
Mẹ nhiên hồ sơ tôi đã được một
người em một nhà và tôi nhận
bạt chuyển di chuyển đến nơi rồi.
Sau đó, ngày 08/1/1984 tôi có gửi

cho các cơ quan sau đây để can
thiệp cho tôi như:

1/ - High Commissioner for Refugees
at the UNITED NATIONS 16 Mandly
Avenue Room 1211 Geneva No.
Switzerland

2/ - Office of Asian Refugees Bureau
for Refugee Programs Department
of State - Washington - DC - 20520
USA

3/ - Office of the Assistant Secretary
of Defense Washington - DC - 20301
USA

(C/o The National Personnel
Records Center (Military 9700 Page
Boulevard, St Louis, Missouri 63132)

4/ - ODP - OFFICE - Bangkok 12 - Thailand

Hệ do đến nay tôi ở đây có sự
thấy báo hết quá cho tôi.

- Tôi có một người anh một lần
Bác - Sĩ tên là (ANH HAI)

- NGUYỄN BÌNH - Tôi hiện ở Missouri

Địa chỉ: Diên Thoại xã
phố số :

(MISSOURI) -

Gia đình tôi gồm 2 vợ chồng và
07 người con có tên sau đây:

- 1/- Phạm Thị Ngọc - 23/1/55 - BẮC BÌNH - VỎ
- 2/- NGUYỄN CHUÔNG - LAM - 4/7/61 Saigon Con trai
- 3/- NG. Thi. Huyền Lang - 18/4/63 - Saigon - Con gái
- 4/- NG. Thi. Phụng Hiền 21/7/64 Saigon - Con gái
- 5/- NG. Thi. Phụng An 27/4/67 Saigon Con gái
- 6/- NG. Thi. Anh Toàn 11/5/69 Saigon Con gái
- 7/- NGUYỄN NGỌC HIẾU 11/4/71 Saigon Con trai
- 8/- NG. Phước - Linh 23/9/72 - u - Con trai

Các con tôi dốc thân và hiên cows từ
bảo trì của gia đình và chôn - tôi
đó là một gánh nặng cho tôi há
ngay - tuy nhiên đây là lớn lên tôi
cần phải gây dựng tương lai cho
các cháu. Vì vậy tôi gửi đơn này
đến Hội để nhờ các bà trợ giúp
cần - thiết giúp đỡ gia đình tôi.
Tôi xin hứa tôi hứa tiên. Lạc được

Thư gửi:

Nguyễn Đình

ĐINH

PHU

118

NGO

TUOCT

CHAU

QUAN I -

TP

/

HO

CHI

MINH

thường xuyên với anh tôi và các cô
liên hệ trên. Mọi giấy tờ cần thiết
và hình ảnh nên cần đến khi
hỏi giúp tôi liên lạc với anh
tôi tại địa chỉ tôi ghi trên đây có
sẵn chỗ ở lý lịch, khai trình, hôn
thứ, hình ảnh, giấy ra trại và
các giấy tờ cần quan đến cơ
quan và chức năng của tôi trước
đây (Bác sĩ NGUYỄN ĐÌNH LỜI

HO: 63011 - USA (MISSOURI) điện
thoại số:

vậy tôi xin hỏi các bà giúp đỡ tâm
tình cho gia đình tôi. Xin cảm
ơn các bà trước.

Sau đây tôi xin gửi kèm theo một
bản sao giấy ra trại của tôi
và một bản sao chữ chủ tài sản
cụ bản chủ sao bản dư của HK
Cụ cho tôi trước đây. Sau khi
nhận được thủ tục xin quy trở
trả lời cho gia đình tôi được rõ.
Xin cảm ơn quý họ trước. /-

BỘ NỘI VỤ
Trại Thủ Đức
Số 11 CRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QT-TG, ban hành theo công văn số 2363 ngày 27 tháng 11 năm 1972

--	--	--	--	--	--	--	--

SUSLD

1844

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thi hành án văn, quyết định tha số 63 ngày 29 tháng 01 năm 1983

của Bộ Nội vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Nguyễn Đình Phú

Họ, tên thường gọi

Họ, tên bí danh

Sinh ngày tháng năm 1935

Nơi sinh Phủ Thọ

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt 118 Ngô Tùng Châu, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh

Can tội Đại úy Trưởng ban 22, nha kỹ thuật, Bộ tổng tham mưu.

Bị bắt ngày 25/6/75 An phạt TTCT

Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm của

Đã bị tăng án lần, cộng thành năm tháng

Đã được giảm án lần, cộng thành năm tháng

Nay về cư trú tại 118 Ngô Tùng Châu, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh

Nhận xét quá trình cải tạo

~~Trong thời gian cải tạo đã có nhiều tiến bộ, lao động, học tập và chấp hành nội quy của trại nghiêm.~~

~~Thời hạn quản chế 12 tháng (mười hai tháng)~~

~~Thời hạn đi đường 02 ngày (kể từ ngày ký giấy ra trại)~~

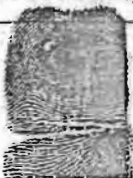
~~Tiền đi đường cấp tut tại về đến gia đình~~

Lưu tay người trả phí

Của Nguyễn Đình Phú

Danh bản số

Lập tại



Họ tên, chữ ký người được cấp giấy

(Signature)

Ngày 9 tháng 2 năm 1984



Thiếu tá: Phạm Hữu Phúc

Công an P. 12 Q. 7.

Xác nhận đ/pin Có và không.

Tại P. 12 Q. 7 lúc g. 10 ngày 10.2.1983

K/c Quận Xet Kq quyết

Ngày 10.2.1983

P. Trưởng Cảnh sát



Trưởng Cảnh sát

CHỨNG CHỈ TẠI NGŨ

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ QUỐC-PHÒNG
BỘ TÔNG THAM-MUỘT QLVNCH
NHA KỸ-THUẬT

Số: 1005 /TTM/NKT
NV/CCTN

AI-TA, GIÁM-ĐỐC NHA KỸ-THUẬT/TTM
CHỨNG NHẬN

Họ và tên: NGUYỄN - DINH - PHÚ

Cấp-bậc: Đại-Úy/CLQ/HD

Số-quân: 55/181.655

Ngày và nơi sinh: 20.08.1935, tại Phú-Thọ

Tên cha: NGUYỄN-DINH-LIỆM

Tên mẹ: LÊ-THỊ-MAI

Ngày nhập-ngũ: 25.07.1955

Thời gian gián-đoạn công-vụ: Không

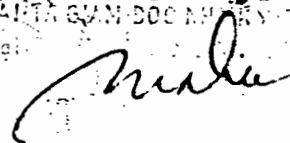
Hiện đang tại ngũ và phục-vụ tại: Nha Kỹ-Thuật/TTM

Lý-do: Để hồ-tức hồ-sở xin cho con đủ thi vào lớp 6 Trường Công-Lập.

CUỘC CHỈ: Chứng-chỉ tại ngũ này có giá-trị trong thời-hạn ba (3) tháng kể từ ngày ký./-

KBC 35.61, ngày 15 Th.4. 1975

IL-ĐẠI-TÁ GIÁM-ĐỐC NHA KỸ-THUẬT
ĐẠI



FROM: NGUYỄN-ĐÌNH-PHÚ
118 NGÔ-TÔNG-CHAU-STREET
HỒ-CHÍ-MINH-CITY.

PA (584)

MAI BẢO NHAN

10/10/55

PO BOX 5435
22205

TO: MS. DƯƠNG-MY-LINH
5555 COLUMBIA PIKE STREET
ARLINGTON, VA 22204
U.S.A.



MAY BAY
BÀO AVION



CERTIFICATE

This certifies that NGUYEN DINH PHU has successfully completed the required number of parachute jumps from an aircraft in flight during joint Vietnamese and United States Special Forces operations and is hereby awarded the United States Army **MASTER**

Parachutist Badge.



Date: This date 1 May 1964
Signature: [Signature]
Commanding Officer
United States Army Special Forces Center



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0635

TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

Applicant in Vietnam

Nguyễn
Last

đình
Middle

Phú
First

Current Address

118 Ngõ Tùng Châu Q.1 - Hồ Chí Minh City VN

Date of Birth

1935

Place of Birth

Names of Accompanying Relatives/Dependents

Time Spent in a Re-education Camp:

Dates: From

6-25-75

To

2-9-83

Names of Relatives/Acquaintances in the U.S.

NAME

RELATIONSHIP

None

NAME

RELATIONSHIP

Form Completed By:

FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOC.

P.O. BOX 5435

ARLINGTON, VA 22205-0635

Name

Address

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

10-15-86

INTAKE FORM
MẪU DƠN VỀ LÝ LỊCH

NAME (TÊN TỬ NHÂN) : Nguyễn Đình Phú
Last (Tên/Họ) Middle (Giữa) First (Tên gọi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 1935
(NĂM, NƠI SINH ĐẸ) Month (Thang) Day (Ngày) Year (Năm)

SEX (NAM hay NỮ) : Male (Nam) Female (Nữ):

MARITAL STATUS : Single (Độc thân): Married (có lập gia đình):
(Tình trạng gia đình):

ADDRESS IN VIETNAM :
(Địa chỉ tại VN)

POLITICAL PRISONER (Có là Tử binh tại VN hay không): Yes (Có) No (Không):
: If yes (Nếu Có): From (Từ): 1975 To (Đến): 2/9/83

PLACE OF RE-EDUCATION:
CAMP (TRẠI TỬ)

PROFESSION (Nghề Nghiệp):

EDUCATION IN U.S. :
(DU HỌC TẠI MỸ)

VN ARMY (Quân đội VN): Rank (Cấp Bậc): Captain

VN GOVERNMENT : Position (Chức Vụ): Date (Năm):
(Trong chính phủ VN)

APPLICATION FOR O.D.P.: Yes (Có): IV Number (số hồ sơ): No (Không):

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING: (Số người đi theo):
(Tên thân nhân tháp tùng) Xin ghi bên sau với đầy đủ chi tiết.

MAILING ADDRESS IN VN: 118 Ngõ Trung Châu, st
(Địa chỉ liên lạc 1st District Hồ Chí Minh City VN
tại VN)

NAME ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE :
(Tên, Địa chỉ Thân nhân hay Người Bảo Trờ)

U.S. CITIZEN : (Có quốc tịch Hoa Kỳ): No (Không):

RELATIONSHIP WITH PRISONER: (Liên hệ với người ở VN):

NAME AND SIGNATURE : from above petitioner Ng.d. Phú
ADDRESS OF INFORMANT letter dt 8/9/86
(Tên, Địa chỉ, Chữ Ký, Điện thoại của người điền đơn này)

DATE : 10 15 86
Month (thang) Day (ngày) Year (năm)

BỘ NỘI VỤ
Trại ~~Thủ Đức~~
Số ~~11~~ GRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

448
Mẫu số 001-QT/G, ban hành theo công văn số 2565 ngày 27 tháng 11 năm 1972

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

SHLD

1844

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thi hành án văn, quyết định tha số ~~63~~ ngày ~~29~~ tháng ~~01~~ năm ~~1963~~
của ~~Bộ Nội vụ~~

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh **Nguyễn Đình Phú**

Họ, tên thường gọi

Họ, tên bị danh

Sinh ngày tháng năm ~~1935~~

Nơi sinh **Phước Thọ**

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt ~~118 Ngô Tùng Châu, Quận 1, TP:~~
Hồ Chí Minh

Can tội ~~Đại úy Trưởng ban 22, nhà kỹ thuật, Bộ tổng tham mưu.~~

Bị bắt ngày ~~25/6/75~~ Án phạt ~~TTC~~

Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm của

Đã bị tăng án lần, cộng thành năm tháng

Đã được giảm án lần, cộng thành năm tháng

Nay về cư trú tại ~~118 Ngô Tùng Châu, Quận 1, TP: Hồ Chí Minh~~

Nhận xét quá trình cải tạo

Trong thời gian cải tạo đã có nhiều tiến bộ, lao động, học tập và chấp hành nội quy của trại nghiêm.

~~Thời hạn quản chế 12 tháng (mười hai tháng)~~

~~Thời hạn đi đường 02 ngày (kể từ ngày ký giấy ra trại)~~

~~Tiền đi đường cấp từ trại về đến gia đình~~

Lưu tay ngón trở phải

Của **Nguyễn Đình Phú**

Danh nhân số

Lập tại



Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

(Signature)

Ngày ~~9~~ tháng ~~2~~ năm ~~1962~~



Thiếu tá: **Phạm Hữu Phúc**

Công an P12 QL:

Xác nhận đ/cm C' về trình diện
tại P12 QL lúc 9h10' ngày 10.2.1983

K. Đoàn. Đt. 4.01.0000
Ngày 10.2.1983

2. Phòng CMMQ



Minh Hoàng

SAIGON, SEPT. 9 / 1986

To:

MR. U.S. AMBASSADOR
to the REPUBLIC OF THAILAND - (O.D.P. OFFICE)
- THAILAND -

DEAR SIR,

I UNDERSIGN NGUYEN DINH PHU, CAP KIA.
SERIAL NUMBER 05/181.658 SHOULD LIKE TO BRING
YOUR ATTENTION TO THE FOLLOWING:

- I WAS SERVING IN THE STRATEGIC TECHNICAL
DIRECTORATE HEADQUARTERS / GENERAL STAFF,
RVNAF (MAC-SOG'S COUNTERPART ORGANIZATION
PRIOR TO 30 APRIL 1975.
- AFTER GENERAL DUONG-VAN-MINH WENT ON
KIA TO ANNOUNCE THE SURRENDER TO THE
COMMUNIST AND ORLH ON THE RVNAF TROOPS
TO LAY DOWN THEIR WEAPONS I HAD TO
LEAVE MY UNIT AND CAME HOME IN 1975.
- AFTER NEARLY 8 YEARS OF REEDUCATION I WAS
RELEASED ON FEB. 9th 1983 - WHEN GETTING
HOME I SUBMITTED TO YOU 4 TIMES MY
O.D.P. QUESTIONNAIRE APPLICANTS:

11- 15 - 11 - 1983

21- 26 - 1 - 1984

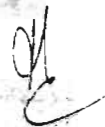
31- 8 - 4 - 1984

41- 19 - 3 - 1985

- BUT UNTILL NOW I HAVEN'T RECEIVED NEITHER
YOUR ANSWER NOR LETTER OF INTRODUCTION.
I WISH TO SEND THIS LETTER TO YOU AND ASK
YOU IF POSSIBLE PLEASE COMPASSIONATE WITH
MY CASE AND IF I AM ELEGIBLE TO THE
O.D.P. PROGRAM PLEASE ME A LETTER OF
INTRODUCTION SO AS TO SUBMIT TO THE
VIETNAMESE GOVERNMENT TO GET EXIT

PERMIT AS MY FRIENDS IN THE SAME UNIT.
I'M LOOKING FORWARD TO RECEIVING YOUR
ANSWER ANY OF YOUR ASSISTANCE TO EXPEDITE
MY CASE WILL BE DEEPLY APPRECIATED.

Yours respectfully,



NGUYỄN-ĐÌNH-PHÚ

MY ADDRESS: 118, NGÔ-TUNG-CHAU STREET
(OLD STREET LÊ-THỊ-RIÊNG)
1st DISTRICT-HỒ-CHÍ-MINH CITY.

From NGUYEN - TINH - PHU
114 Ngõ - 2 - Chau - STREET
1st DISTRICT - Ho - Chi - MINH
- CITY -



PAN AVION



To MR. DUONG - MY - LINH
F.O.V.P.P.A - P.O. BOX 5485
ARLINGTON - VA. 22205 - 0635
U.S.A.



BY AIR MAIL
PAN AVION

TP/HCM, ngày 8/10/1986.

OCT 11 1986

Kính gửi,

- Bà Hồi - Nuôi

- Bà "Vũ" Thuý

Nuôi đã ngày 19/5/1985 gia đình chúng tôi có nhận được thư của Ông Hồi để cho gia đình chúng tôi - gia đình chúng tôi rất là vui mừng và cảm ơn 2 bà. Ngày đã hơn năm rồi gia đình chúng tôi chờ đợi chưa có tài liệu. Do đó, tôi có viết thư này kèm theo đơn xin giấy trả lại tài liệu đại sứ HK tại SAN FRANCISCO Box 58 và Thái Lan có bản sao đi như 2 bà theo dõi hộ và cho gia đình chúng tôi biết kết quả. Chúng tôi hy vọng có gì hơn xin cảm tạ các bà trước và chúc cho Hồi của 2 bà gặp mọi sự tốt lành và nhiều may mắn để giúp đỡ được cho các gia đình chúng tôi tại quê nhà. Mong quý bà và họ nhân đạo sẽ giúp đỡ cho chúng tôi. Lan đây tôi xin kèm thêm 1 tờ

giết ra hai ba - 1 bản báo đôn cho Tòa
Đại-bù" tại Box 58. tại San Francisco
và thay tên đi nhờ Ủy Hội giám hộ
hộ chng' tôi. /-

Kính chào Ủy ban,

Hy

NGUYỄN-HÌNH-PHÚ

Saigon, ngày 23/5/1988.

Kính gửi,

Bà Hải-Nguyễn

Hội gia đình tù binh CT/Việt Nam

Kính thưa bà,

Chị-tôi rất mừng khi nhận được thư Bà ngày 15/10/86 - gia đình tôi hết hết hy vọng vào gia đình Hải đã tận tình giúp đỡ cho vô cùng chị tôi và các cháu để được gặp và đi tìm nơi sống mới tại Mỹ. Đó là niềm tâm của quý Hội với gia đình chị tôi không gì quý bằng. Tuy nhiên, từ lâu nay tôi đã nhiều lần làm đơn đến ở giam-đốt chúng tôi ở S.P. tại Thái-Lan và Hoa-Kỳ cũng như nhờ Hải chuyển xin giúp gia đình chị tôi một tờ I.O. I ha so I.W; để gia đình chị tôi cũng có giấy tờ như các người bạn cùng tuổi với chị tôi đã đi cai tạo về nước

và sau tôi đến được cấp phát. gia đình
chị tôi cho mai mua cày chày có
giấy tờ hai họ số IV gì cả. Vì gia
đình chị tôi xin quý Bà và Ông
giúp chị tôi xin cho tôi có giấy
tờ trên hoặc làm ơn cho tôi được
biết số IV và hai của gia đình
tôi nên được gọi về. Chị tôi
tin tưởng hết sức vào quý Bà và Ông
Hỏi đa phần tình giúp gia đình chị
tôi từ trước tới nay. Hiện giờ gia đình
con cái chị tôi rất lắt léo ngại về
lý lịch của tôi tuy có ảnh viết làm
cũng như trợ lực hành thư cũ rất
lỗi tôi tâm. Gia đình chị tôi may
ràng và tin rằng chú có Ông Bà và
Ông Hài mới là mới chị tôi đặt
niềm tin thay mặt gia đình chị
tôi để tranh đấu cho các gia đình
tư bình chính trị của chị tôi. Vì việc
cá nhân được đặt vào loại An ninh tình
báo này do đó nên này làm lý lịch

với con cái phải chịu mọi thiệt thòi
về tôi ở đây. Gia đình tôi hiện giờ
tôi phải lo lắng hướng dẫn học hành tới
mười với 3 cháu học Đại học tú, 2
cháu học cấp 3 và 1 cháu hết
cấp 2. Vì lý lịch của tôi mà các
cháu bị ảnh hưởng về điểm học
nơi này vì lý lịch của cha. Đó là
lý do tôi xin trình bày với quý
Bà và Ông Hài giúp tôi. Có ơn này
chị tôi không bao giờ quên. Sau hết
tôi xin hẹn theo đây một bản sao
giấy ra hai để quý Bà và Ông Hài
lo giúp giùm tôi. Gia đình chị
tôi xin cảm tạ trước công ơn này
của Ông Bà và Ông Hài. /-

Th. Gia đình chị tôi
may chỗ học báo
cho gia đình chị tôi
do Ông Bà, Ông Hài giúp
đỡ. Xin cảm tạ Ông Bà.
Ông Hài nước. //

Kính thư,



NGUYỄN-SINH-PHỤNG

HỘI NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

448 21.2.85

Biểu số 001-01 T.Đ. theo

biểu mẫu quy định của Bộ

230 ngày 27 tháng 11

năm 1974

Tên họ - Họ và tên

Số 111GRI

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

GIẤY RA TRẠI

Thư tịch số 556-BCH/TT ngày 31/10/1974 của Bộ Nội vụ

Thi hành án văn, quyết định của số 63 ngày 29 tháng 01 năm 1983

Có 16 người

Nay cấp giấy ra cho anh, chị có tên sau đây:

Họ tên khai sinh

Nguyễn Đình

Họ tên thường gọi

Sinh ngày

tháng

năm 1935

Nơi sinh

Phước

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt 118 Ngõ Tùng Châu, Quận 1, TP.

Cán bộ Đại úy Trưởng ban xét, thẩm ký, thuật, Bộ tổng tham mưu.

Ngày ký - 25/6/75

Ngày phát - 25/6/75

Thẩm quyết định, án văn số ngày tháng năm của

Đi bị tăng án

Đi bị giảm án

Đi được giảm án

Nay đi cư trú tại 118 Ngõ Tùng Châu, Quận 1, TP.

Nhận xét quá trình cải tạo

Trong thời gian cải tạo đã chấp hành nghiêm chỉnh, lao động, học

tập và chấp hành nội quy của trại nghiêm

Thời hạn quan cho 12 tháng (mười hai tháng)

Thời hạn đi đường 03 ngày (ba ngày) kể từ ngày ký giấy ra trại

Trên đi đường cấp tiền và gạo gia đình

Lưu tại cơ quan và phân

Họ tên, cho ký

Ngày 9 tháng 1 năm 1982

Có Nguyễn Đình Thà

Danh hiệu là

Lập tại



--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Thiếu tá Phan Hữu Phúc



Công an P12 Q7.

Xác nhận đ/anh C' và thười đến
tại P12 lúc 7h 30 ngày 10.2.1983

H/Đ Đoàn kết H/Đ quyết
ngày 10.2.1983

P. Trưởng CAP12

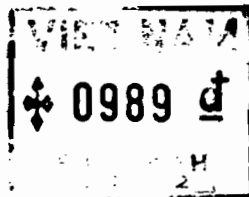


[Handwritten signature]

[Handwritten text]

FROM: NGUYỄN-ANH-PHÚ
118 LÊ-THI-RIÊNG-STREET
1st DISTRICT - HỒ-CHÍ-MINH
CITY

PAR AVION



Tin hồ sơ giúp phước
ở quầy đi check VOP
13 1988

TO: MRS. KIM-NGH-THO
P.O. BOX 5438 - ARLINGTON VA. 22205 -
0638 - U.S.A.



VIA AIR MAIL PAR AVION

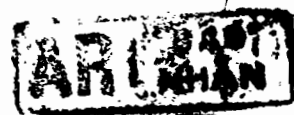
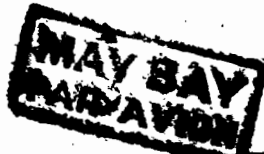
FROM: NGUYỄN LINH-PHÚ
118 LÊ-THI-RIÊNG STREET
12th DISTRICT. HỒ-CHÍ-MINH
CITY

R

22 3 7

TO: MRS. KHUẾ-MINH-THO
P.O. BOX. 5435. ARLINGTON
U.A. 22.205 0635
U.S.A

20 VII 85 8: 28 0



CLAIM CHECK
NO.

391608

☐ HOLD

DATE

1/17/86

1ST NOTICE

2ND NOTICE

1-24-86

RETURN

2-17-86

Detached from
PS Form 3849-A
May 1979

Bưu phẩm ghi số (1)

Lettre recommandée

ký gửi tại Bưu cục

déposé au bureau de poste de

ngày

le

địa chỉ người nhận

adresse du destinataire

28/12 1985 số 237
KHUẾ-MINH-THO PO BOX 5485
ARLINGTON VA 22205-0685 USA

Người ký tên dưới đây khai rằng bưu phẩm ghi trên đây đã phát.

Le soussigné déclare que l'envoi mentionné ci-dessus a été dûment livré

ngày

le

Chữ ký người nhận

Signature du destinataire (1)

Chữ ký nhận viên

Bưu cục nhận

Signature de l'agent

du bureau destinataire

Nhật ấn bưu cục nhận

Timbre du bureau

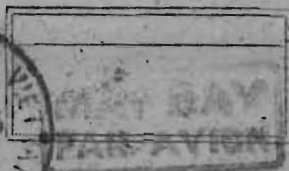
destinataire

HU : (1) Nếu phát cho người được ủy quyền, nhân viên ghi dưới chữ ký « được ủy quyền ».

Nếu phát chậm ghi lý do như « Người nhận báo lần thứ 3 mới đến ».

BƯU CHÍNH
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Administration des Postes
de la R. S. du Việt Nam

BƯU CHÍNH
Service des Postes



BD. 29
(29 và 29a cũ)

C. 5

Nhật ấn Bưu cục
hoàn giấy báo
Timbre du bureau
renvoyant l'avis

GIẤY BÁO

Avis de (2)

Nhận
Réception

Trả tiền
Payement



(3)

Địa chỉ:

Adresse:

ở (à)

nước (Pays)

NGUYỄN - DINH - PHU

118, LÊ-THI-RIÊNG-Q.1-TP/Hồ-Chí-Minh

RSVN

- (1) Nếu giấy báo này hoàn lại bằng máy bay thì phải ghi rõ « Hoàn lại bằng máy bay »
Si le présent avis doit être renvoyé par avion, le revêtir de la mention très apparente « Renvoi par avion »
và dán lá nhãn hoặc đóng dấu màu xanh « Par avion »
et de l'étiquette ou d'une empreinte de couleur bleue « Par avion ».
- (2) Gạch bỏ phần không thích hợp (Biffer ce qui ne convient pas).
Do người gửi ghi địa chỉ của họ để gửi hoàn giấy báo này.
A remplir par l'expéditeur, qui indique son adresse pour le renvoi du présent avis.

20/KCQ, ngày 28/12/88. ^{anh ở Mỹ} ^{trở lại cho anh}
Kính thưa ba - Hoi Quay
và ba TTK.

- gia đình chúng tôi mãi mãi nhận được
thư của Hoi Quay - 19/5/88, chúng tôi
rất lấy làm xúc động được quý Hoi
chiến cố giúp đỡ gia đình chúng
tôi do 2 bà lãnh đạo. Chúng tôi ở
con gái Hoi ba gọi là - đến quý
Hoi của 2 bà họ cảm tạ và hết
lòng của gia đình chúng tôi. Vì từng
lại của con cái chúng tôi và gia
đình chúng tôi xin quý Hoi xúc
tên sòng hồ gia đình chúng tôi.
Mời giảng tố quan hệ xin liên lạc
với địa chỉ: BS. NGUYỄN-SINH-Lôi

H.O. 63.011. để có giảng tố cần thiết
của tôi. Số điện thoại đã được gọi
tên 2 bà thủ trước vào tháng 1/88.
May 2 bà và quý Hoi cho tôi được
tư vấn giảng tố và công việc của gia
đình chúng tôi đã tiến hành đến
đến nay. Vì mới đây tôi nghe nói là

Đầu năm 1986 tôi chấm dứt sự cùn
kết này. Tôi đã gửi REQUEST APPLICATION
của tôi chốt cứng bảo đảm số 553 ngày
20/3/88 và đã được hồi báo ngày
18/5/88. Vì tôi gửi 3 lần trước
không được tin tức gì cho biết là có
nhận được không? Do đó tôi đã gửi
lần chốt BT số 553/88 20/3/88.
Tôi ở đây cũng chẳng quan hệ được
gì để biết tin cả về tôi cũng chưa
được cấp số IV hay I. 180 cả hoặc
là I. 181. Do đó, tôi xin nhờ ông
Hồi giúp hỏi hộ tôi số IV. và
quan hệ với anh tôi tại địa
chỉ trên cho tôi biết tin. Chứ tôi
tin tưởng ở thiện chí của Hội cũng
như của các bà. Những lời của con
chứ tôi cũng như con các bà vậy.
Hiền gửi tôi 1 hai cỗ gạo cuối tuần
như bạn để nuôi một vợ và
con đang tuổi thành niên & có thể
lại gì cả. Cuộc sống càng ngày càng khó
khăn cho gia đình tôi. Nhất là tôi.

Tôi là một quan nhân của chế
độ cũ trước kia đã phục vụ tại các
cơ quan của HK từ 1951 đến 1975 dưới
sự lãnh đạo của QLVNCH - là một sự
hào hãnh cho tôi. Hơn nữa trước tôi
cũng đã từng ở trước (1975) - các cơ quan
mà tôi đã phục vụ mà đến có HK như
mỹ tâm Huyền Hồ - Ngọc - Lão, TMM/Lg -
Thánh, Biện - Hoa - Nhà kỹ - Thuật. Đó
đó là một sự hào hãnh cho tôi.
Cấp bậc chức của tôi lúc sau 30/4
là Đại. tá. Ủy chuẩn bị ít giấy mà là
tôi có giấy ít định - Các cơ quan cho
tên và chức tôi ở các cơ quan MAC-V
và SO G - STB - RFCON. 12 mã HK.

Đó là những hào hãnh của tôi đã từng
bày để quý Hội rõ để dễ dàng can thiệp
cho giải định chức tôi. Hơn nữa chỉ
tiết xin quý hội nên làm với anh
tôi tại địa chỉ BS Hội ghi tên có giấy
hỏi và chỉ tiết hơn. Mong quý hội

gửi đồ cho gia đình chị-tà
cây-sôm cây-tốt - Cami ở nhà
ba-bà-Hải-trước. /-



Đ. Tôi là NGUYỄN-ĐÌNH-PHÚ
cùng Đại-ly - Nha-k? Thuat (SĐ)
Số quân 55/181.655.

Địa chỉ: 118, Ngõ-Vũ-Chân,
Quận I, TP / Hồ-Chí-Minh)

- bây tên phở thay đổi là:

LÊ-THI-SI-KW6 thay vì

Ngõ-Vũ-Chân-

- xin cho biết tình trạng của gia đình/cả

- chị tôi may túi cả các bà-bà

quý Hải hải ăn cho gia đình
chị tôi. Cami ở nhà quý-bà.



C O N T R O L

____ Card
____ ☒ Doc. Request; Form
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ ODP/Date _____
____ Membership; Letter

1/6/89 88? tu'c h/s